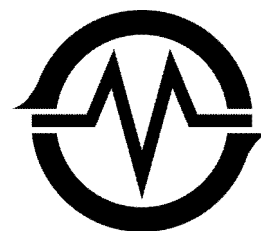




## Posilovací lavice MASTER Rocket

MAS4A003



## Návod na použití



**NEJLEVNEJSI  
SPORT.CZ**



**NAJLACNEJSI  
SPORT.SK**



**NAJTANSZY  
SPORT.PL**

Děkujeme, že jste se rozhodli pro koupi našeho produktu. Ačkoliv vynakládáme velké úsilí k zajištění kvality každého našeho výrobku, ojediněle se mohou vyskytnout chybějící nebo vadné díly. V případě objevení jakýchkoliv závad na stroji či zaznamenáte-li chybějící části stroje, kontaktujte nás za účelem jeho nahrazení. Tento stroj je určen výhradně pro domácí použití.

**Základní informace:**

- Tento stroj je určen pouze pro domácí použití. Stroj není určen pro komerční účely a vyšší výkonostní zatížení.
- Nesprávné používání (jako např. nadměrné cvičení, prudké pohyby bez rozcvičení, špatné nastavení), mohou poškodit vaše zdraví.
- Před začátkem cvičení, konzultujte váš zdravotní stav – srdeční systém, krevní tlak, ortopedické problémy atd. se svým lékařem.
- Výrobce není zodpovědný za jakékoliv zranění, škodu nebo selhání způsobené použitím tohoto výrobku či špatným sestavením a údržbou stroje.

**Bezpečnostní informace:**

Abyste zamezili úrazu či poškození stroje dodržujte následující pravidla:

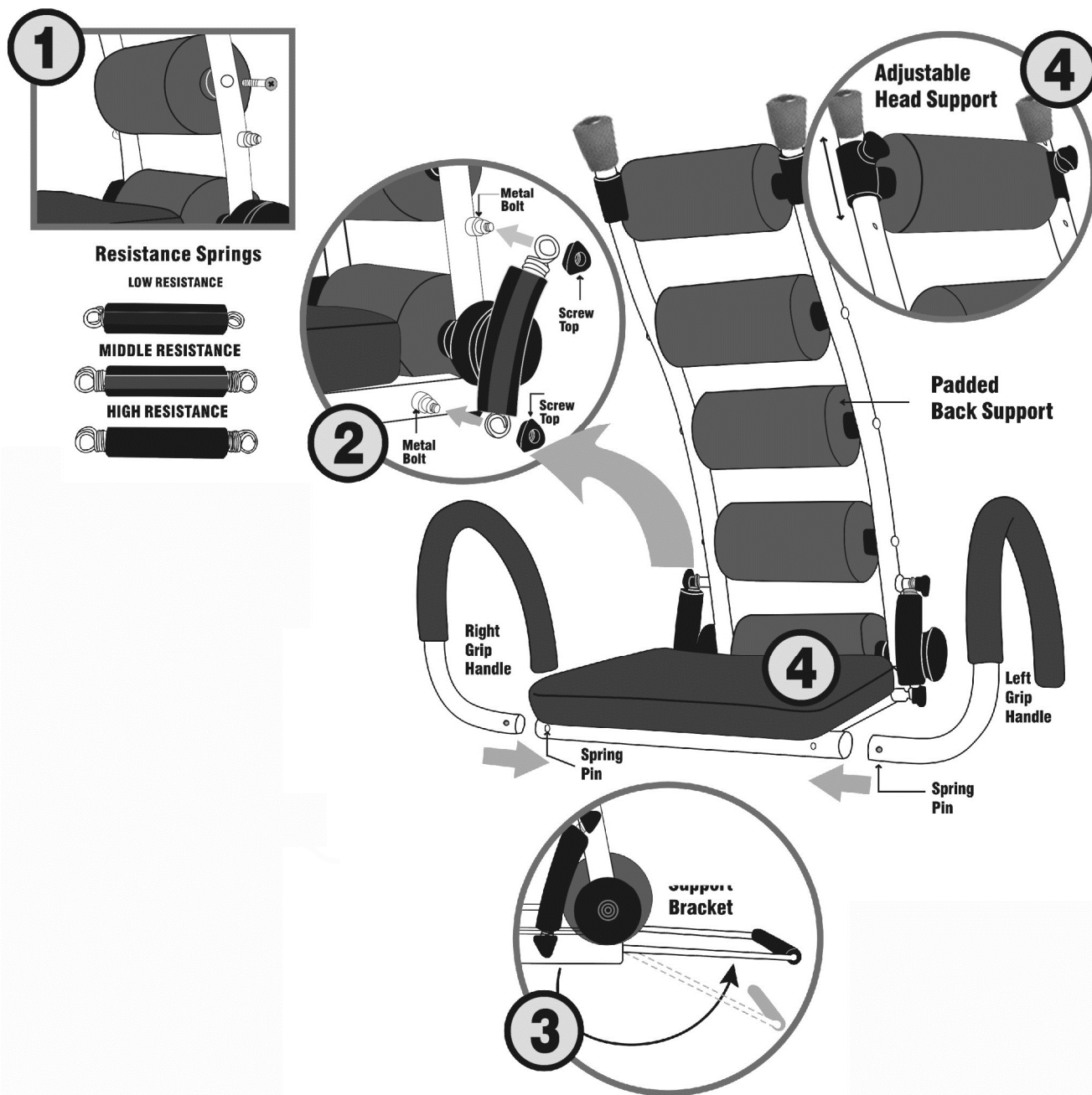
- maximální hmotnost uživatele 100 kg,
- stroj je zařazen do třídy HC a není vhodný pro terapeutické cvičení
- stroj se nesmí používat v nevětraných místnostech
- vysoká teplota, vlhkost a voda nesmí přijít se strojem do styku
- před použitím si důkladně přečtěte návod na použití
- umístěte stroj na pevnou a rovnou plochu. Ujistěte se, že stojí pevně a bezpečně
- nechte kolem stroje volnou plochu minimálně 2 metry na všechny strany
- nesprávné nebo nadměrné cvičení může vážně poškodit vaše zdraví
- ujistěte se, že páčky a další nastavovací mechanismy na kole nejsou v cestě při cvičení
- pravidelně kontrolujte všechny části. Pokud jsou poškozeny, stroj nepoužívejte a ihned poškozené části vyměňte nebo kontaktujte dodavatele
- pravidelně kontrolujte všechny šrouby a matice, zda jsou pořádně dotaženy
- nenechávejte děti a domácí zvířata bez dozoru na stroji či v blízkosti
- tento stroj není hračka
- uschovejte tento návod na použití pro případné objednání náhradních dílů v budoucnu

**Důležité:** Vracejte zboží pouze v originálním balení, nebo balení, které je bezpečné pro přepravu a nemůže dojít k poškození stroje.

## INSTRUKCE K POUŽITÍ A ÚDRŽBĚ

**1/** Posilovač je nutné před použitím sestavit:

- uchopte čalouněné opěradlo a vložte je mezi kovové tyče
- připevněte opěradlo pomocí šroubováku (viz.obr.1)



**2/** Přiložte odporové pružiny. Nasuňte oba konce odporových pružin na kovové čepy (viz.obr.2), zajistěte je šroubem tak, že jím budete otáčet ve směru hodinových ručiček. Přesvědčte se, že je šroub utažený. Při utahování šroubu tlačte na odporovou pružinu směrem dolů. Opakujte stejný postup pro druhou pružinu.

**3/** Zasuňte pravou a levou opěrku do základny sedadla (viz.obr.4)

Stiskněte pružinový čep a zaaretujte držadla. Pokud chcete opěrky vyjmout, stiskněte pružinové čepy a opěrky vytáhněte.

**Montáž opěrky hlavy (viz.obr.4):**

Dbejte na následující: opírejte hlavu během cvičení o opěrku hlavy. Opěrku hlavy můžete nastavit dle vlastní potřeby. Uvolněte oba šrouby tím, že je pootočíte proti směru hodinových ručiček. Posuňte opěrku hlavy směrem dolů nebo nahoru a zaaretujte tím, že pootočíte šrouby ve směru hodinových ručiček.

## Skladování

Odmontujte oba horní šrouby tak, že je vytočíte proti směru hodinových ručiček, nechejte spodní šrouby na přístroji. Oddělejte odporové pružiny a opěrku hlavy. Vytáhněte opěrky a posilovač lze jednoduše uložit pod postel.

## Údržba

Pravidelně provádějte běžnou údržbu stroje na základě vytížení stroje minimálně však po 20 hodinách provozu.

Údržba zahrnuje:

1. Kontrolu všech pohyblivých částí stroje (osy, klouby převádějící pohyb, atd.), zda jsou dostatečně promazány. Pokud ne, ihned je namažte. Doporučujeme běžný olej pro kola a šicí stroje nebo silikonové oleje.
2. Pravidelná kontrola všech součástí – šrouby a matice a pravidelné dotahování.
3. K údržbě čistoty použijte jen mýdlový roztok a ne čisticí prostředky.
4. Skladujte věž vždy na suchém a teplém místě.

## UPOZORNĚNÍ

**Lavice musí být umístěn na rovné a pevné podložce. Před každým použitím výrobku zkontrolujte dotažení všech šroubů.**

# Prodávající poskytuje na tento výrobek prvnímu majiteli záruku 2 roky ode dne prodeje.

## Záruka se nevztahuje na závady vzniklé:

1. zaviněním uživatele tj. poškození výrobku nesprávnou montáží, neodbornou repasí, užíváním v nesouladu se záručním listem
2. nesprávnou nebo zanedbanou údržbou
3. mechanickým poškozením
4. opotřebením dílů při běžném používání
5. neodvratnou událostí a živelnou pohromou
6. neodbornými zásahy
7. nesprávným zacházením, či nevhodným umístěním, vlivem nízké nebo vysoké teploty, působením vody, neúměrným tlakem a nárazy, úmyslně pozměněným designem, tvarem nebo rozměry

## Copyright - autorská práva

Společnost MASTER SPORT s.r.o. si vyhrazuje veškerá autorská práva k obsahu tohoto návodu k použití. Autorské právo zakazuje reprodukci částí tohoto návodu nebo jako celku třetí stranou bez výslovného souhlasu společnosti MASTER SPORT s.r.o.. Společnost MASTER SPORT s.r.o. pro použití informací, obsažených v tomto návodu k použití nepřebírá žádnou odpovědnost za jakýkoli patent.

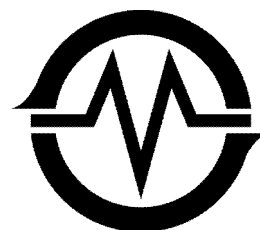


MASTER SPORT s.r.o.  
Provozní 5560/1b  
722 00 Ostrava – Třebovice  
**Czech Republic**  
**reklamace@nejlevnejsisport.cz**  
**www.nejlevnejsisport.cz**



## MASTER Rocket

MAS4A003



### MONTÁŽNE INŠTRUKCIE



**NEJLEVNEJSI  
SPORT.CZ**



**NAJLACNEJSI  
SPORT.SK**



**NAJTANSZY  
SPORT.PL**

Ďakujeme, že ste sa rozhodli pre kúpu nášho produktu. Vzhľadom na to vynakladáme veľké úsilie k zaisteniu kvality každého nášho výrobku, ojedinele sa môžu vyskytnúť chybajúce alebo vadné diely. V prípade objavenia akýchkoľvek závad na stroji alebo zaznamenáte chýbajúcu časť stroja, kontaktujte nás za účelom jeho nahradenia. Tento stroj je určený výhradne pre domáce použitie.

**Základné informácie:**

- Tento stroj je určený len pre domáce použitie. Stroj nie je určený pre komerčné účely a vyššie výkonnostné zaťaženie.
- Nesprávne používanie (ako napr. nadmerné cvičenie, prudké pohyby bez rozcvičení, nesprávne nastavenie), môžu poškodiť vaše zdravie.
- Pred začiatkom cvičenia, konzultujte váš zdravotný stav – srdcový systém, krvný tlak, ortopedické problémy atď. so svojím lekárom.
- Výrobca nie je zodpovedný za akékoľvek zranenie, škodu alebo zlyhanie spôsobené použitím tohoto výrobku či nesprávnym zostavením a údržbou stroja.

**Bezpečnostné informácie:**

Aby ste zamedzili úrazu či poškodeniu stroja dodržujte nasledujúce pravidlá:

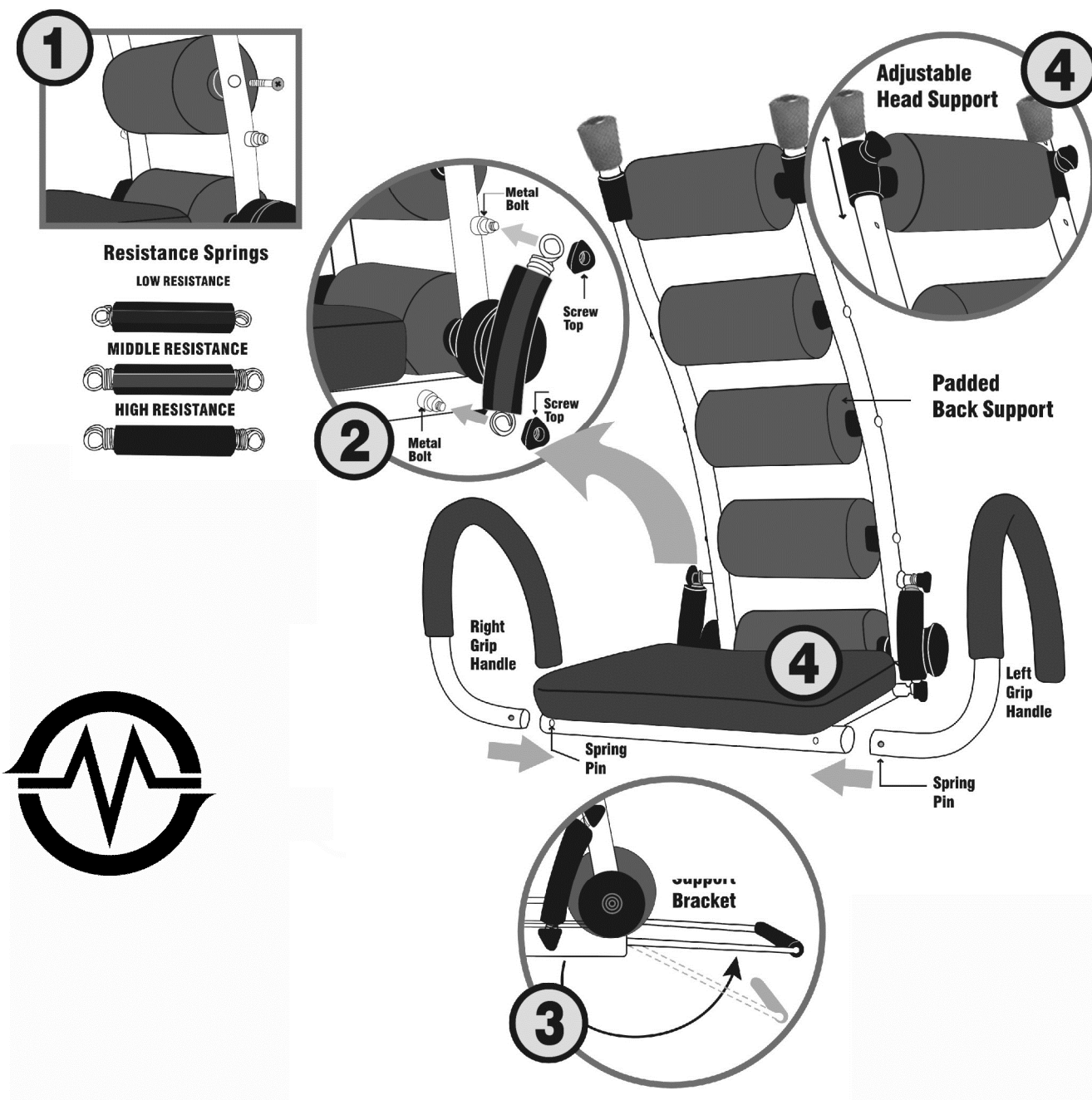
- maximálna hmotnosť užívateľa je 100 kg
- stroj je zaradený do triedy HC a nie je vhodný pre terapeutické cvičenia
- stroj sa nesmie používať v nevetraných miestnostiach
- vysoká teplota, vlhkosť a voda nesmú prísť so strojom do styku
- pred použitím si dôkladne prečítajte návod na použitie
- umiestnite stroj na pevnú a rovnú plochu. Uistite sa, že stojí pevne a bezpečne
- nechajte okolo stroja voľnú plochu minimálne 2 metre na všetky strany
- nesprávne alebo nadmerné cvičenie môže vážne poškodiť vaše zdravie
- uistite sa, že páčky a ďalšie nastavovacie mechanizmy neprekážajú v ceste pri cvičení
- pravidelne kontrolujte všetky časti. Ak sú poškodené, stroj nepoužívajte a ihneď poškodené časti vymeňte alebo kontaktujte dodávateľa
- pravidelne kontrolujte všetky skrutky a matice, či sú poriadne dotiahnuté
- nenechávajte deti a domáce zvieratá bez dozoru na stroji či v blízkosti
- tento stroj nie je hračka
- uschovajte tento návod na použitie pre prípadné objednanie náhradných dielov v budúcnosti

**Dôležité:** Vracajte tovar len v originálnom balení, alebo balení, ktoré je bezpečné pre prepravu a nemôže dôjsť k poškodeniu stroja.

## INŠTRUKCIE K POUŽÍVANIU A ÚDRŽBE

1/ Posilovač je nutné pred používaním zložiť:

- uchopte čalúnené operadlo a vložte ho medzi kovové tyče
- pripevnite operadlo pomocou skrutkovača ( viz. obr. 1)



2/ Priložte odporové pružiny. Nasuňte obidva konce odporových pružín na kovové čapy (viz. obr. 2), zaistite ich skrutkovačom tak, že ním budete otáčať v smere hodinových ručičiek. Presvedčte sa, že je skrutka utiahnutá. Pri ut'ahovaní skrutky tlačte na odporovú pružinu smerom dolu. Opakujte rovnaký postup pre druhú pružinu.

3/ Zasuňte pravú a ľavú opierku do základne sedadla (viz. Obr. 4)

Stlačte pružinový čap a zaareťujte drždáľá. Pokiaľ chcete opierky vytiahnuť, stlačte pružinové čapy a opierky vytiahnite.

**Montáž opierky hlavy** (viz. Obr. 4):

Dbajte na nasledujúce: opierajte hlavu počas cvičenia o opierku hlavy. Opierku hlavy môžete nastaviť podľa vlastných potrieb. Uvoľníte obidve skrutky tým, že ich pootočíte proti smeru hodinových ručičiek. Posuňte opierku hlavy smerom dolu alebo hore a zaaretujte tým, že pootočíte skrutky v smere hodinových ručičiek.

**Skladovanie**

Odmontujte obidve horné skrutky tak, že ich vytočíte v proti smere hodinových ručičiek, nechajte spodné skrutky na stroji. Odstráňte odporové pružiny a opierku hlavy. Vytiahnite opierky a posilovač je jednoducho uložitelný pod posteľ.

**Údržba**

Pravidelne prevádzkajte bežnú údržbu stroja na základe vyťaženia stroja minimálne však po 20 hodinách prevádzky.

Údržba zahŕňa:

1. Kontrolu všetkých pohyblivých častí stroja (osky, klby prevádzajúce pohyb, atď.), či sú dostatočne premazané. Ak nie, ihneď ich namažte. Doporučujeme bežný olej pre bicykle a šijacie stroje alebo silikonové oleje.
2. pravidelná kontrola všetkých častí – skrutky a matice a pravidelné dotiahovanie.
3. K údržbe čistoty použite len mydlový roztok a nie čistiace prostriedky.
4. Skladujte vežu vždy na suchom a teplom mieste.

**UPOZORNENIE**

**Lavica musí byť umiestnená na rovnej a pevnej podložke. Pred každým použitím výrobku skontrolujte dotiahnutie všetkých skrutiek.**

## Predávajúci poskytuje na tento výrobok prvému majiteľovi **záruku 2 roky** odo dňa predaja.

**Záruka sa nevzťahuje na závady vzniknuté:**

1. zavinením užívateľa t.j. poškodenie výrobku nesprávnou montážou, neodbornou repasiou, užívaním v nesúlade so záručným listom
2. nesprávnou alebo zanedbanou údržbou
3. mechanickým poškodením
4. opotrebovaním dielov pri bežnom používaní
5. neodvratnou udalosťou a živelnou pohromou
6. neodbornými zásahmi
7. nesprávnym zaobchádzaním, či nevhodným umiestnením, vplyvom nízkej alebo vysokej teploty, pôsobením vody, neúmerným tlakom a nárazmi, úmyselne pozmeneným designom, tvarom alebo rozmermi

**Copyright - autorské práva**

Spoločnosť MASTER SPORT s.r.o. si vyhradzuje všetky autorské práva k obsahu tohoto návodu na použitie. Autorské právo zakazuje reprodukciu častí tohto návodu alebo ako celku treťou stranou bez výslovného súhlasu spoločnosti MASTER SPORT s.r.o.. Spoločnosť MASTER SPORT s.r.o. pre použitie informácií obsiahnutých v tomto návode na použitie nepreberá žiadnu zodpovednosť za akýkoľvek patent.

TRINET Corp, s. r. o.  
Cesta do Rudiny 1098  
024 01 Kysucké Nové Mesto, Slovakia  
info@najlacnejsisport.sk  
[www.najlacnejsisport.sk](http://www.najlacnejsisport.sk)

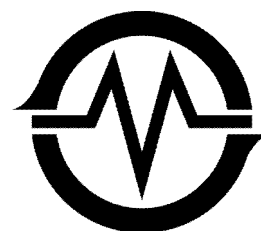






## MASTER Rocket

MAS4A003



### INSTRUKCJA OBSŁUGI



**NEJLEVNEJSI  
SPORT.CZ**



**NAJLACNEJSI  
SPORT.SK**



**NAJTANSZY  
SPORT.PL**

Dziękujemy za zakupienie naszego produktu. Z naszej strony dokładamy wszelkich starań, aby oferowane Państwu produkty były najwyższej jakości. Mimo naszych starań, może się jednak zdarzyć, że napotkacie Państwo drobne usterki, jeżeli tak się stanie, prosimy o kontakt (również w sytuacji zauważenia braku którejsz z części). Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do używania domowego

**Podstawowe informacje:**

- Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do celów komercyjnych i do nadmiernego używania, jak ma to miejsce w przypadku fitcenter.
- Nieprawidłowe używanie (np. nadmierne używanie, gwałtowne ruchy bez rozgrzewki, złe ustawienie) może prowadzić do uszkodzenia zdrowia.
- Przed rozpoczęciem ćwiczeń należy omówić z lekarzem stan zdrowia – serce, ciśnienie krwi, problemy ortopedyczne itd.
- Producent nie jest odpowiedzialny za jakiegokolwiek kontuzje, szkody lub niepowodzenia spowodowane użytkowaniem tego urządzenia lub nieprawidłowym złożeniem czy konserwacją.

**Informacje dotyczące bezpieczeństwa:**

Aby zapobiec kontuzji lub uszkodzeniu urządzenia należy dotrzymywać poniższe zasady:

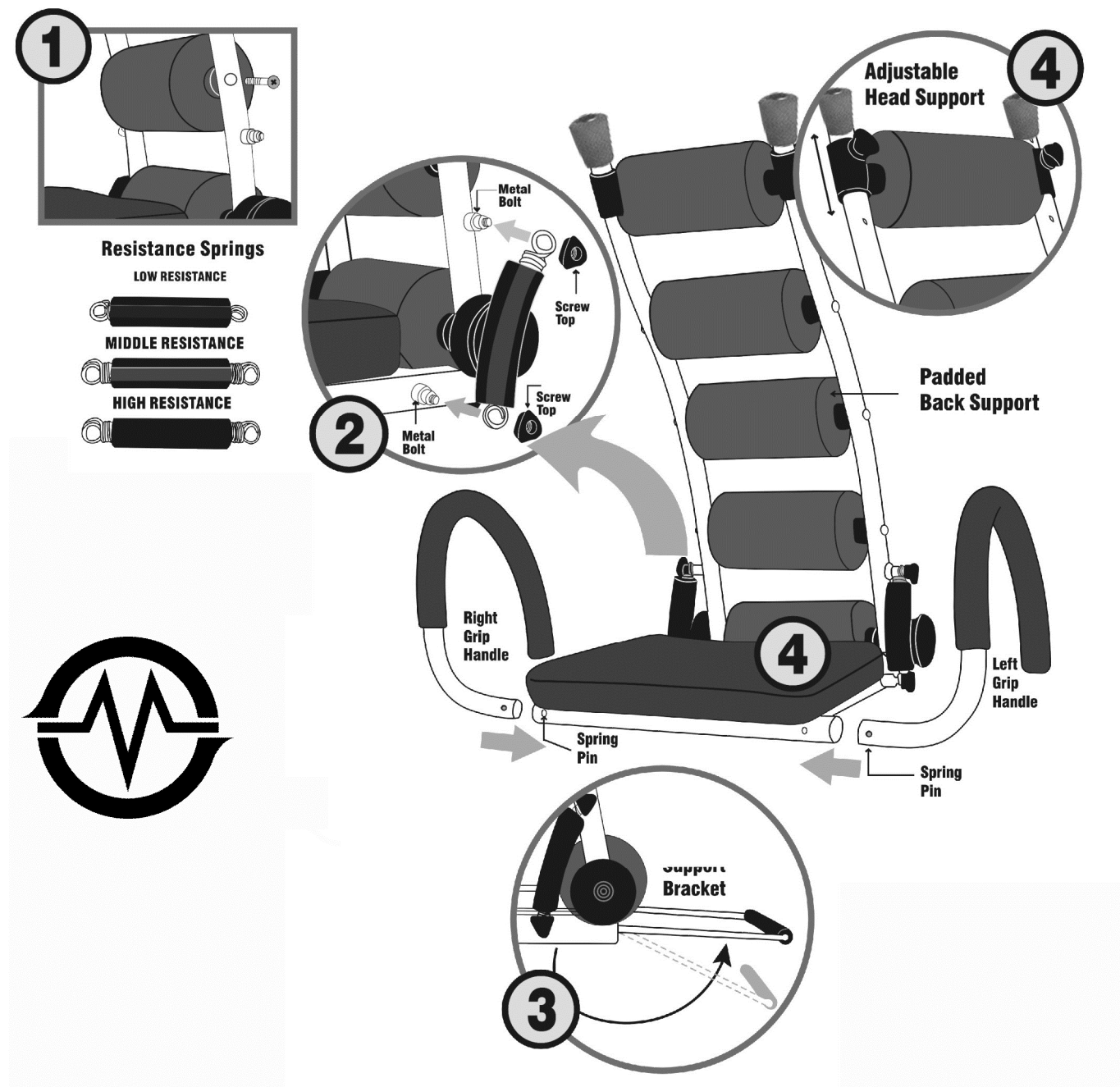
- obciążenie maksymalne 100 kg
- urządzenie to należy do klasy HC i nie jest przeznaczone do ćwiczeń terapeutycznych
- urządzenia tego nie można używać w pomieszczeniu bez wentylacji
- wysoka temperatura, wilgoć i woda nie mogą oddziaływać na urządzenie
- przed użyciem należy zapoznać się dokładnie z instrukcją obsługi
- urządzenie to należy umieścić na płaską i stabilną powierzchnię i przekonać się, że urządzenie jest stabilne.
- urządzenie to wymaga co najmniej 2 metrów wolnej przestrzeni wokół siebie
- nieprawidłowe lub nadmierne ćwiczenia mogą prowadzić do pogorszenia zdrowia
- należy upewnić się, że ręczki i inne mechanizmy nie przeszkadzają kółku podczas ćwiczeń
- należy regularnie sprawdzać wszystkie części. Jeśli będzie jakaś uszkodzona, nie można korzystać z urządzenia i należy uszkodzoną część wymienić lub skontaktować się ze sprzedawcą.
- należy regularnie sprawdzać dociągnięcie wszystkich śrub i nakrętek
- nie można pozostawiać dzieci lub zwierząt domowych bez nadzoru na urządzeniu lub w jego pobliżu
- urządzenie to nie jest zabawką
- instrukcje obsługi należy schować do ewentualnego późniejszego zakupu części zapasowych

**Ważne:** Towar można oddać tylko w oryginalnym opakowaniu , lub w opakowaniu, w którym urządzenie nie zostanie uszkodzone podczas transportu.

**INSTRUKCJA OBSŁUGI I KONSERWACJI**

1/ Urządzenie należy przed użyciem złożyć :

- należy włożyć oparcie między kolumny metalowe
- należy przymocować oparcie za pomocą śrubokrętu (patrz obrazek 1)



2/ Należy przyłożyć sprężyny oporu. Należy nasunąć oba końce sprężyn oporu na czopy metalowe (obrazek 2), zabezpieczyć śrubą w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara. To samo należy przeprowadzić w przypadku drugiej sprężyny.

3/ Należy wsunąć prawe i lewe oparcie do podstawy siedzenia (obrazek 4)

**Montaż opory głowy** (obrazek 4):

Należy opierać głowę o oparcie. Oparcie głowy można ustawić indywidualnie według potrzeb. Należy poluzować obie śruby w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara. Należy pusuścić oparcie głowy w dół lub w górę i przymocować dokręcając śruby.

**Składowanie**

Należy odśrubować obie górne śruby w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara i dolne śruby pozostawić. Należy zdjąć sprężyny oporu i oporę głowy. Należy wyciągnąć opory i urządzenie.

### Konserwacja

Należy regularnie przeprowadzać konserwację urządzenia w zależności od częstotliwości używania, minimalnie jednak po 20 godzinach używania

Konserwacja zawiera:

1. sprawdzanie wszystkich części ruchomych (np. osie), czy są wystarczająco nasmarowane. Jeśli nie, należy te części natychmiast nasmarować. Polecamy zwykły olej do rowerów i maszyn do szycia lub oleje silikonowe.
2. regularne sprawdzanie wszystkich części – śrub i nakrętek oraz regularne dociąganie
3. nie można używać saponatów do czyszczenia urządzenia. Należy używać roztwór mydlany
4. urządzenie to należy przechowywać zawsze w suchym i ciepłym miejscu.

### OSTRZEŻENIE

**Urządzenie należy umieścić na płaskiej i stabilnej powierzchni. Przed każdym użyciem produktu należy sprawdzić dociągnięcie wszystkich śrub**

**Sprzedający na niniejszy produkt udziela pierwszemu właścicielowi gwarancji na czas użytkowania 24 miesięcy od dnia sprzedaży.**

### Gwarancja nie dotyczy uszkodzeń powstałych w wyniku:

1. Szkód spowodowanych przez użytkownika tj. Uszkodzenia produktu przy nieprawidłowym montażu, niepoprawnej naprawy wykonywanej we własnym zakresie, użytkowaniu niezgodnym z kartą gwarancyjną
2. Niepoprawną lub zaniedbywaną konserwacją
3. Uszkodzeń mechanicznych;
4. Zużycia części powstałego przy codziennym
5. Nieszczęśliwych wypadków i klęsk żywiołowych
6. Niefachowych interwencji
7. Niepoprawnego obchodzenia się, lub niewłaściwego umieszczenia, wpływu niskiej lub wysokiej temperatury, oddziaływania wody, nieadekwatnego nacisku lub uderzenia, celowej zmiany designu, kształtu lub rozmiaru.

### PL - Copyright - prawo autorskie

Firma MASTER SPORT s.r.o. zastrzega sobie wszelkie prawa autorskie do treści niniejszej instrukcji obsługi. Prawo autorskie zabrania kopiowania treści instrukcji w części lub też w całości przez osoby trzecie bez wyraźnej zgody MASTER SPORT s.r.o..

Firma MASTER SPORT s.r.o. za korzystanie z informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek patenty.

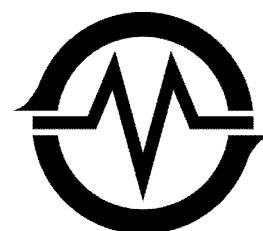
TRINET CORP sp. z o.o.  
Wilkowicka 2  
44-180 Toszek, Poland  
[info@najtanszysport.pl](mailto:info@najtanszysport.pl)  
[www.najtanszysport.pl](http://www.najtanszysport.pl)





# MASTER Rocket

MAS4A003



## USER´S MANUAL



**NEJLEVNEJSI  
SPORT.CZ**



**NAJLACNEJSI  
SPORT.SK**



**NAJTANSZY  
SPORT.PL**

**This exerciser has been designed for home use only. Professional use, commercial use in gym centers, will automatically cancel the manufacturers' and / or importers' product liability.**

### **Safety instruction**

Before you start training on your exerciser, please read the instructions carefully.

Be sure to keep the instructions for information, in case of repair and for spare part delivery.

This exerciser is made for home use only and tested up to a max, body weight of 100kg.

Follow the steps of the assembly instructions carefully.

Use only original parts as delivered

Before the assembly, be sure to check if delivery is complete by using the included parts-list.

For assembly use only suitable tools and ask for assistance with assembly if necessary.

Place the exerciser on an even, non-slippery surface, Because of possible corrosion, the usage of any exerciser in moist areas is not recommended.

Check before the first training and every 1-2 months that all connecting elements are tight fitting and are in the correct condition.

Replace defective components immediately and/or keep the equipment out of use until repair.

For repairs, use only original spare parts.

In case of repair please ask your dealer for advice

Avoid the use of aggressive detergents when cleaning.

Ensure that training starts only after correct assembly and inspection.

For all adjustable parts be aware of the maximum positions to which they can be adjusted/tightened to.

This exerciser is designed for adults. Please ensure that children use the exerciser only under the supervision of an adult.

Ensure that those present are aware of possible hazards, e.g. movable parts during training.

Warning: incorrect/excessive training can cause health injuries.

### **ASSEMBLY INSTRUCTION:**

#### **STEP 1**

Note: Master ROCKET unit needs to be assembled prior to use.

1. Locate the Padded Back Support piece. Insert it between the Metal Bars. Align with the openings.
2. Attach Padded Back Support piece to the Metal Bars with screwdriver (included). See Illustration 1.

#### **STEP 2**

1. To attach the Resistance Springs, choose the proper resistance: Blue Spring – lowest resistance, Red Spring – middle resistance, Black Spring – Highest Resistance.
2. Place both ends of the Resistance spring over the Metal Bolts-See Illustration 2. Secure it with the Screw top by rotating it clockwise. Make sure the Screw Top is tightened all the way. Push down on the Resistance Spring while tightening the Screw top. Repeat for second Resistance spring.
3. To change the Resistance Spring, just unscrew the Screw Top by rotating it counterclockwise. Remove the spring, replace it with another one. Repeat Step 2 above

#### **STEP 3**

Pull out Support Bracket from underneath the seat as shown in Illustration 3. This will give you extra support when using machine.

#### **STEP 4**

1. Insert Right or Left Grip Handles into the base of the seat. See Illustration 4.
  2. Press in the Spring Pin and push the Grip Handle in. Repeat for the other Grip Handle.
  3. To remove the handle, press and hold the Spring Pin as you are pulling the Grip Handle.
- NECK SUPPORT ADJUSTMENT – see Illustration 4.

Note: when exercising, remember to rest your head on the head support.

You can adjust the Head Support to your comfort. Just loosen both Adjustment Knobs by rotating them counterclockwise. Move the Neck Support up or down and align with openings. Tighten the adjustment Knobs by rotating them clockwise.



**STORAGE**

For easy storage under the bed, simply remove both top Screw Tops by rotating them counterclockwise, Leave the bottom Screw Top attached. Bring the Resistance springs down, replace the Screw Tops. Bring down the Padded Back Support. Both Grip Handles can fold down for easy storage. Just press the Spring Pins on both Grip Handles and rotate them forward or remove them.

# WARRANTY

for other countries

**The product is warranted for 24 months following the date of delivery to the original purchaser.**

**This warranty does not apply to damages caused by misuse of this product, accidental or intentional damage, neglect or commercial use.**

**Excluded from this warranty is liability for consequential property or commercial damages or for damages for loss of use.**

This warranty is valid only to the original purchaser and under normal use.  
Repairs must be made by an authorized dealer, otherwise this warranty void.

## © COPYRIGHT

MASTER SPORT s.r.o. retains all rights to this Owner´s Manual. No text, details, or illustrations from this manual may be either reproduced, distributed, or become the subject of unauthorized use for commercial purposes, nor may they be made available to others.

Reproduction prohibited!

Address of lokal distributor:

